



OTS

DEPURATORE CARRELLATO PROFESSIONALE AUTOPULENTE PER ASPIRAZIONE DA TORCE DI SALDATURA

SELF-CLEANING MOBILE PROFESSIONAL FILTER UNIT FOR FUME TORCHES

PURIFICATEUR MOBILE PROFESSIONNEL AUTO-NETTOYANT POUR L'ASPIRATION DES FUMÉES DE SOUDAGE AVEC DES TORCHES ASPIRANTES

MOBILES SELBSTREINIGENDES ABSAUG- UND FILTERGERÄT ZUM ABSAUGEN VON SCHWEISSRAUCH DURCH SAUGBRENNER

Uso quotidiano

Fumi di saldatura

Regular use

Welding fumes

Utilisation quotidienne

Fumées de soudage

Täglicher Gebrauch

Schweißrauchabsaugung

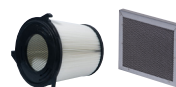
Classe di filtrazione

Filter class

Classe de filtration

Filterklasse

M >99%



MIG MAG



MIG MAG
Pulse



MMA
Stick electrode



TIG



CARATTERISTICHE

Sistema di aspirazione ad alta pressione.

Pannello di controllo digitale con selezione lingua, log allarmi, conta-ore e allarme filtro intasato.

Sezione filtrante: filtro a cartuccia in poliestere, filtro a carboni attivi (1,5 kg).

Funzione Start&Stop automatico.

Cavo elettrico da 3 m completo di spina industriale.

Sistema automatico di pulizia ad aria compressa.

Inverter per regolazione fine del flusso aria.

Adatto per fumi secchi non-oleosi.

Non adatto all'uso in ambienti potenzialmente esplosivi.

ACCESSORI

Attacchi rapidi a baionetta (Ø 40 - 50 - 60 mm).

Tubo aspirazione Ø 40 - 50 - 60 mm.



CARACTÉRISTIQUES

Système d'aspiration haute pression.

Panneau de contrôle numérique avec sélection de langage, journal des alarmes, compteur horaire et alarme filtre colmaté.

Section de filtration : filtre à cartouche en polyester, filtre à charbon actif (1,5 kg).

Fonction de Marche/Arrêt automatique.

Câble électrique de 3 m avec fiche industrielle.

Système automatique de nettoyage de filtre par air comprimé.

Inverter pour le réglage fin du débit air.

Pour fumées sèches - ne convient pas pour fumées huileuses.

Ne convient pas à une utilisation dans des environnements potentiellement explosifs.

ACCESSOIRES

Raccords rapides à baïonnette (Ø 40 - 50 - 60 mm).

Tuyau d'aspiration Ø 40 - 50 - 60 mm.



FEATURES

High-pressure extraction system.

Digital control panel with language selection, hour-meter, alarm log and clogged filter alarm.

Filter section: polyester cartridge filters, active carbons filter (1,5 kg).

Automatic Start&Stop function.

3 m supply cable with industrial plug.

Automatic filter cleaning system by compressed air.

Inverter for fine regulation of the air flow.

Suitable for dry fumes - not suitable for oily fumes.

Not suitable for the use in potentially hazardous areas.

ACCESSORIES

Special quick coupling Ø 40 - 50 - 60 mm.

Extraction hose Ø 40 - 50 - 60 mm.



EIGENSCHAFTEN

Hochdruck-Absaugsystem mit einem Seitenkanalgebläse.

Digitalem Bedienfeld mit Sprachenauswahl, Alarm Log, Stundenzähler und Alarm für verstopften Filter.

Filtersektion: Patronenfilter aus Polyester, Aktivkohlefilter mit 1,5 kg Aktivkohle.

Automatische Start&Stopp-Funktion.

Stromkabel 3 m, komplett mit Industriestecker.

Automatisches Reinigungssystem mit Gegenstrom-Druckluft.

Inverter zur Feinregulierung vom Luftvolumenstrom.

Geeignet für trockenen Rauch - nicht für öligen Rauch.

Für den Gebrauch in explosionsgefährdeten Bereichen nicht geeignet.

ZUBEHÖR

Bajonett-Schnellanschlüsse (Ø 40 - 50 - 60 mm).

Absaugschlauch Ø 40 - 50 - 60 mm.

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Modello / Model / Modèle / Modell		OTS
Lunghezza max. tubo / Hose max length / Longueur max. tube / Max. Länge-Schlauch	m	5
Attacchi per torce / Intakes available Raccordi pour torches / Anschlüsse für Schweißbrenner	No.	2
Capacità di estrazione / Extraction / Débit de service / Absaugleistung	m³/h	200
Efficienza di filtrazione / Filtration efficiency / Efficacité de filtration / Abscheidegrad	%	M >99
W3		W3 compliant
Carboni attivi / Active carbons / Charbon actif / Aktivkohle	kg	1,5
Alimentazione / Supply / Alimentation / Netzspannung	V/Hz	400/3/50-60
Potenza motore / Motor power / Puissance moteur / Motorleistung	kW	2,2
Rumorosità / Noise / Niveau de bruit / Geräuschpegel	dB (A)	66
Dimensioni / Dimension / Dimensions / Abmessungen	mm	370x720x555 h
Peso / Weight / Poids / Gewicht	kg	70

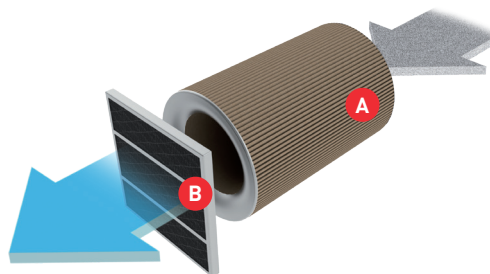
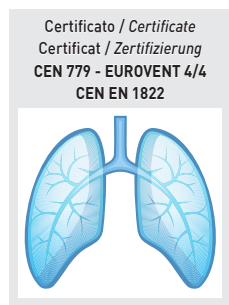


AUTOMATIC
CLEANING



FAN ON DEMAND
ENERGY SAVING

FILTRAZIONE / FILTRATION



Stadio di filtrazione / Filtration stage
Étage de filtration / Filterstufe



Tipologia / Type / Typologie / Filter

Filtro a cartuccia in poliestere
Polyester cartridge filters
Filtre à cartouche en polyester
Patronenfilter aus Polyester

Filtro a carbone attivo
Active carbons filter
Filtre à charbon actif
Gewellterfilter

Spessore filtro / Filter thickness
Épaisseur du filtre / Filterdicke

Ø 280 mm

23 mm

Efficienza / Efficiency
Efficacité / Abscheidegrad

M >99%

1,5 kg

OTS



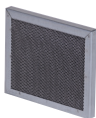
OTS

Code	Descrizione / Description
OTS02C10CIAA0	Depuratore carrellato / <i>Mobile filter unit</i> Purificateur mobile / <i>Mobiles Absaug- und Filtergerät</i> 2 fume torches + Inverter 2,2kW 400V/3/50-60Hz Start/Stop

ACCESSORI / ACCESSORIES / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR

Code	Descrizione / Description
 ART0M060040	Attacco rapido / <i>Quick coupling</i> Raccord rapide / <i>Schnellanschluss</i> (T15 Ø 40 mm)
 ART0M060050	Attacco rapido / <i>Quick coupling</i> Raccord rapide / <i>Schnellanschluss</i> (T15 Ø 50 mm)
 ART0M060060	Attacco rapido / <i>Quick coupling</i> Raccord rapide / <i>Schnellanschluss</i> (T15 Ø 60 mm)
 ART0M060000	Tappo per macchina / <i>Blanking plug</i> Bouchon pour machine / <i>Abschlussdeckel</i>
 T1500410002000	Tubo di aspirazione / <i>Extraction hose</i> Tuyau d'aspiration / <i>Absaugschlauch</i> T15 Ø 40 mm - L. 2 m
 T1500410005000	Tubo di aspirazione / <i>Extraction hose</i> Tuyau d'aspiration / <i>Absaugschlauch</i> T15 Ø 40 mm - L. 5 m
 T1500510002000	Tubo di aspirazione / <i>Extraction hose</i> Tuyau d'aspiration / <i>Absaugschlauch</i> T15 Ø 50 mm - L. 2 m
 T1500510005000	Tubo di aspirazione / <i>Extraction hose</i> Tuyau d'aspiration / <i>Absaugschlauch</i> T15 Ø 50 mm - L. 5 m
 T1500630002000	Tubo di aspirazione / <i>Extraction hose</i> Tuyau d'aspiration / <i>Absaugschlauch</i> T15 Ø 60 mm - L. 2 m
 T1500630005000	Tubo di aspirazione / <i>Extraction hose</i> Tuyau d'aspiration / <i>Absaugschlauch</i> T15 Ø 60 mm - L. 5 m
ACC00TS000010	Kit rejet / <i>Discharge plate</i> / Kit rejet / <i>Auslasskit</i>
 T1901600010000	Tubo flessibile / <i>Flexible hose</i> Tuyau flexible / <i>Schlauch</i> Ø 160 mm - L. 10 m T19

FILTRI DI RICAMBIO / REPLACEMENT FILTERS / FILTRES DE RECHANGE / ERSATZFILTER

	Code	Descrizione / Description	
	RF00TS0000000	Kit filtri: cartuccia <i>Kit filters: cartridge filter</i> Kit filtres : filtre à cartouche <i>Satz Filter: Patronenfilter</i>	M >99%
	RF00TS0000001	Kit filtri: carbone attivo <i>Kit filters: active carbons filter</i> Kit filtres : filtre à charbon actif <i>Satz Filter: Aktivkohlefilter</i>	1,5 kg